



## Définition de termes pour les propriétaires de logiciels Microsoft®

Ce document définit les termes relatifs à vos droits et responsabilités concernant votre système d'exploitation Microsoft. Il vous aidera également à trouver les informations appropriées si vous avez besoin de contacter le service clientèle pour faire une demande d'assistance.

### Certificat d'authenticité

Le certificat d'authenticité (Certificate of Authenticity ou "COA") est une étiquette colorée représentant la licence qui vous autorise à utiliser un produit. Tous les systèmes Dell™ fournis avec un système d'exploitation Microsoft préinstallé sont dotés de cette étiquette. Le certificat d'authenticité contient également l'ID produit (Product ID ou "PID") requis pour l'installation ou la réinstallation du système d'exploitation.



**REMARQUE** : pour plus d'informations sur le certificat d'authenticité, reportez-vous à l'article 161942 de la base de connaissance Dell, qui est accessible sur le site [support.dell.com](http://support.dell.com).

### ID produit

L'ID produit (Product ID ou "PID") est généralement un identificateur composé de 25 caractères, que vous devez entrer pour pouvoir réinstaller le système d'exploitation.



**REMARQUE** : si vous utilisez le média de restauration du système d'exploitation fourni par Dell avec le système, vous n'avez pas besoin de l'ID produit pour installer ou réinstaller le système d'exploitation.

## Licences d'accès client

Les licences d'accès client (Client Access Licence ou "CAL") vous autorisent à connecter un poste de travail client à un contrôleur de domaine ou à un serveur d'applications. Les systèmes d'exploitation Microsoft sont généralement livrés avec 5 ou 25 CAL.

La licence concédée par le certificat d'authenticité est différente de celle concédée par la licence d'accès client. L'étiquette du certificat d'authenticité, qui est apposée sur les machines équipées du système d'exploitation, est similaire à la plaque d'immatriculation d'un véhicule. Elle indique en quelque sorte que le *véhicule* est légalement immatriculé et autorisé à circuler.

La licence d'accès client, quant à elle, est l'équivalent du permis de conduire qui *vous* autorise à conduire un véhicule. Si vous possédez un permis de conduire, vous pouvez conduire tout véhicule légalement immatriculé. Dans la terminologie Microsoft, on parle de CAL *utilisateur* ou de CAL *par siège*.

Une CAL *par serveur* ou par *périphérique* est utilisée dans les environnements où un système peut être utilisé par un grand nombre d'utilisateurs, qui n'ont alors pas besoin de licence. On peut comparer ce cas de figure à une bibliothèque : les utilisateurs peuvent se connecter au système (en tant qu'invités) pour obtenir des informations sur les ouvrages disponibles.

Une CAL Microsoft se présente sous la forme d'une feuille de papier pliée en deux. La page de garde identifie le système d'exploitation auquel la licence s'applique. Les pages centrales contiennent le CLUF (contrat de licence utilisateur final), tandis que la 4<sup>e</sup> page contient l'étiquette du certificat d'authenticité associé aux licences CAL. Pour Microsoft Windows Server® 2003 Small Business Server, l'étiquette du certificat d'authenticité comprend également un PID.

Microsoft Windows Server 2003 Standard Edition est fourni avec 5 CAL. Microsoft Windows Server 2003 Enterprise Edition est fourni avec 25 CAL. Ces licences autorisent les postes clients à utiliser les logiciels du serveur. Si vous avez besoin de CAL supplémentaires, vous pouvez vous les procurer par groupes de 5.

Ces licences sont précieuses. Si vous les perdez, Dell n'est pas dans l'obligation de les remplacer. Sur les systèmes Windows Server 2003 Small Business Server, si vous ne disposez pas de la licence CAL et du PID indiqué sur le certificat d'authenticité, vous ne pouvez pas installer de licences supplémentaires.

En cas d'audit, les CAL imprimées constituent des preuves d'achat du logiciel. Conservez ces licences en lieu sûr.

## **CLUF**

Le CLUF (Contrat de licence utilisateur final) est un contrat que vous devez accepter lors de l'installation d'un produit Microsoft. Il définit les conditions légales d'utilisation du logiciel. En général, il vous autorise à utiliser une seule instance du produit sur un seul appareil. Il peut également indiquer si vous êtes autorisé ou non à effectuer une migration du produit vers un nouveau système et définir les restrictions applicables, le cas échéant. Le CLUF est généralement fourni sous forme imprimée et inclus dans le kit de médias livré avec le produit. Une version électronique se trouve également dans le répertoire `\system32\` du système, sous le nom `eula.txt`.

---

**Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.  
© 2007 Dell Inc. Tous droits réservés.**

La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce document : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques de Dell Inc. ; *Microsoft* et *Windows Server* sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Tous les autres noms de marques et marques commerciales utilisés dans ce document se rapportent aux sociétés propriétaires de ces marques et de ces noms ou à leurs produits. Dell Inc. décline tout intérêt dans l'utilisation des marques déposées et des noms de marques ne lui appartenant pas.